

blooma

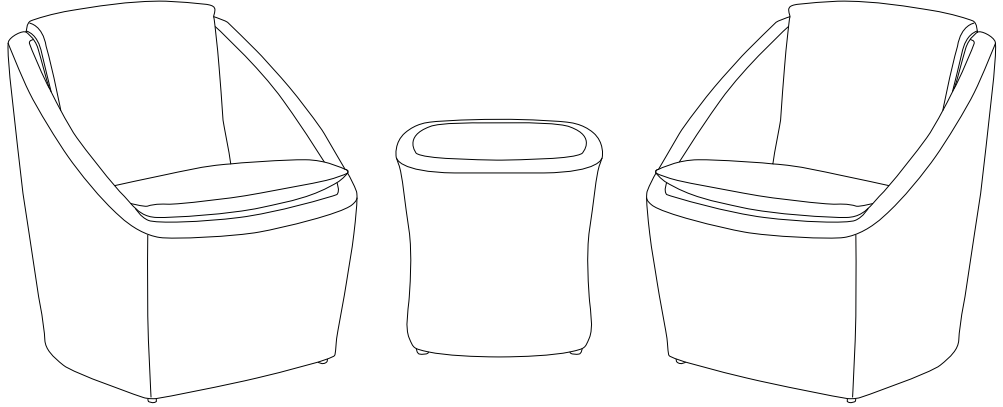
Pilares



FSGF1484_Version 1 - 2014

01

KHK-IMP PID 81565 C2



GB	FR	PL	RU	ES	TR
Getting started...	Pour bien commencer...	Pierwsze kroki...	Начало...	Empezando...	Başlarken...
<p>Safety</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> For domestic use only. <input checked="" type="checkbox"/> This product comes fully assembled, before using please ensure that all components and fixings are secure. <input checked="" type="checkbox"/> Always use on firm level ground. <input checked="" type="checkbox"/> Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose. <input checked="" type="checkbox"/> Do not stand on the seat. <input checked="" type="checkbox"/> Maximum load per seat : 130 kg. <input checked="" type="checkbox"/> Do not sit on the armrest. <input checked="" type="checkbox"/> Do not sit or stand on the tabletop. <input checked="" type="checkbox"/> Do not let children play with this product. <input checked="" type="checkbox"/> Do not use the glass as a chopping surface; do not strike the glass with hard or pointed items. <input checked="" type="checkbox"/> Never place hot or cold items such as drink directly on the table surface, use a suitable tablemat. <input checked="" type="checkbox"/> If the glass is chipped or broken, immediately replace with a tempered glass of the same dimensions (thickness, width & depth) which conforms to BS6206. <input checked="" type="checkbox"/> When moving the table hold the frame tight to prevent the glass from falling out. 	<p>Sécurité</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Produit à usage domestique. <input checked="" type="checkbox"/> Ce produit est livré entièrement monté. Avant toute utilisation, assurez-vous que tous les composants et fixations sont fermement fixés. <input checked="" type="checkbox"/> Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane. <input checked="" type="checkbox"/> Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas. <input checked="" type="checkbox"/> Ne vous mettez pas debout sur le siège. <input checked="" type="checkbox"/> Charge maximale par siège : 130 kg. <input checked="" type="checkbox"/> Ne vous asseyez pas sur l'accoudoir. <input checked="" type="checkbox"/> Ne vous asseyez pas et ne marchez pas sur la surface du plateau. <input checked="" type="checkbox"/> Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit. <input checked="" type="checkbox"/> N'utilisez pas d'objets durs ou pointus sur la surface vitrée. <input checked="" type="checkbox"/> Ne placez jamais d'éléments chauds ou froids directement sur la surface de la table. <input checked="" type="checkbox"/> Si la surface vitrée est ébréchée ou cassée, remplacez-la immédiatement par une nouvelle de la même dimension (épaisseur, largeur et profondeur). <input checked="" type="checkbox"/> Lorsque vous déplacez la table, tenez le cadre fermement afin d'éviter que la vitre ne s'en déloge et tombe. <p>Réf : 662829</p>	<p>Bezpieczeństwo</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Meble przeznaczone do użytku prywatnego. <input checked="" type="checkbox"/> Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane. <input checked="" type="checkbox"/> Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni. <input checked="" type="checkbox"/> Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwość. <input checked="" type="checkbox"/> Nie stawaj na siedzisku. <input checked="" type="checkbox"/> Maksymalne obciążenie na siedzisku: 130 kg <input checked="" type="checkbox"/> Nie siadaj na podłokietnikach. <input checked="" type="checkbox"/> Nie siadaj ani nie stawaj na blacie stołu. <input checked="" type="checkbox"/> Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci. <input checked="" type="checkbox"/> Szklany blat stołu nie może być wykorzystywany jako powierzchnia do krojenia. Nie uderzaj w szklany blat stołu ostrymi lub spiczastymi przedmiotami. <input checked="" type="checkbox"/> Nigdy nie umieszczaj gorących lub zimnych przedmiotów takich jak napoje na powierzchni stołu, używaj odpowiedniej podkładki. <input checked="" type="checkbox"/> Jeżeli szklany blat jest wyszczerbiony lub złuszczony, niezwłocznie wymień go na nowy blat tego samego rodzaju i o tych samych rozmiarach (grubość, szerokość i długość). <input checked="" type="checkbox"/> Przesuwając stół zawsze mocno trzymaj ramę tak, aby nie dopuścić do wypadnięcia szkla. 	<p>Безопасность</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Только для домашнего использования. <input checked="" type="checkbox"/> Эта продукция поставляется полностью собранной, перед использованием проверьте надежность всех компонентов и креплений. <input checked="" type="checkbox"/> Всегда используйте на твердой ровной земле. <input checked="" type="checkbox"/> Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию. <input checked="" type="checkbox"/> Не становитесь на сидение. <input checked="" type="checkbox"/> Максимальная нагрузка на сидение: 130 кг. <input checked="" type="checkbox"/> Не садитесь на подлокотник. <input checked="" type="checkbox"/> не садитесь и не становитесь на крышку стола. <input checked="" type="checkbox"/> Не позволяйте детям играть с этой продукцией. <input checked="" type="checkbox"/> Не используйте стекло в качестве поверхности для резки, не ударяйте стекло твердыми или острыми предметами. <input checked="" type="checkbox"/> Никогда не помещайте горячие или холодные напитки непосредственно на поверхность стола, используйте соответствующую подставку. <input checked="" type="checkbox"/> Если стекло расколосось или разбилось, прекратите его использование и немедленно замените его закаленным стеклом такого же размера (толщина, ширина и глубина). <input checked="" type="checkbox"/> Перемещайте стол, крепко удерживая раму, чтобы стекло не упало. 	<p>Seguridad</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Para uso exclusivo doméstico. <input checked="" type="checkbox"/> Este producto viene completamente ensamblado, antes de utilizarlo asegúrese de que todos los componentes y accesorios están bien sujetos. <input checked="" type="checkbox"/> Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana. <input checked="" type="checkbox"/> Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto, no lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado, o su uso. <input checked="" type="checkbox"/> No se ponga de pie sobre el asiento. <input checked="" type="checkbox"/> Carga máxima por asiento : 130 kg. <input checked="" type="checkbox"/> No se sienten en el reposa brazos. <input checked="" type="checkbox"/> No se sienten o se ponga de pie sobre la superficie de la mesa. <input checked="" type="checkbox"/> No permita que los niños jueguen con este producto. <input checked="" type="checkbox"/> No utilice el cristal como superficie de corte; no golpee el cristal con objetos duros o punzantes. <input checked="" type="checkbox"/> Nunca coloque directamente artículos fríos o calientes, como por ejemplo bebidas, encima de la mesa, utilice un salvamanteles adecuado. <input checked="" type="checkbox"/> Si el cristal se raja o se rompe, deje de usarlo inmediatamente y reemplacelo con un cristal templado de las mismas dimensiones (grosor, ancho y largo). <input checked="" type="checkbox"/> Al mover la mesa, sujétala firmemente para evitar que el cristal se caiga. 	<p>Güvenlik</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Sadece ev kullanımı için dir. <input checked="" type="checkbox"/> Bu ürün tam montajlı olarak gelmektedir, kullanmadan önce lütfen tüm parçaların ve donanımların güvenli olduğundan emin olun. <input checked="" type="checkbox"/> Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın. <input checked="" type="checkbox"/> Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri gerçekleştirilmeli, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olmasa durumunda kullanılmamalıdır. <input checked="" type="checkbox"/> Oturak üzerine çıkmayın. <input checked="" type="checkbox"/> Oturak başına maksimum yük : 130 kg. <input checked="" type="checkbox"/> Kol dayama yerine oturmayın. <input checked="" type="checkbox"/> Masa üzerine yüzeylere oturmayın veya çıkmayın. <input checked="" type="checkbox"/> Çocukların bu mobilya ile oynamalarına izin vermeyin. <input checked="" type="checkbox"/> Cam yüzeyini et vb. kıyma yüzeyi olarak kullanmayın; Cam yüzeyine sert veya sivri uçlu nesnelere vurmayın. <input checked="" type="checkbox"/> İçecek gibi sıcak veya soğuk nesnelere asla masa yüzeyine doğrudan yerleştirmeyin, uygun bir altlık kullanın. <input checked="" type="checkbox"/> Cam yontulmuş veya kırılmışsa, derhal aynı boyutlarda (kalınlık, genişlik ve derinlik) ve tipte yeni bir cam takın. <input checked="" type="checkbox"/> Masayı taşıırken camın düşmesini için çerçeveden sıkıca tutun.



blooma

B&Q plc,
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

Castorama France
C.S. 50101 Templeries
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

N°Azur 0 810 104 104
Dites «Questions» pour parler à un conseiller

Producent:
Castorama Polska Sp. z o. o.
ul. Krakowiaków 7B;
02-255 Warszawa,
www.castorama.pl

Импортер:
ООО "Касторама РУС"
Дербеневская наб.,
дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

Euro Depot España, S.A.U.
c/ La Selva, 10
Edificio Inblau A, 1a Planta
08820-EI Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

İthalatçı Firma :
KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Tasdelen Mahallesi
Sırm Çelik
Bulvarı No: 5
Çekmeköy 34788 / İSTANBUL
www.koctaş.com.tr

Koçtaş Müsteri Hattı
0850 210 50 50

KJK-IMP-PID 61655_CZ

GB	FR	PL	RUS	ES	TR
<p>In more detail...</p> <p>The golden rules for care</p> <ol style="list-style-type: none"> Use warm water with a mild detergent and a soft damp cloth to clean the surface of the product and to remove any stains or mildew. Wipe dry with a clean cloth. Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product. Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product. Please refer to the sewn in label for fabric care instructions. <p>At the beginning of the season</p> <p>> Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.</p> <p>At the end of the season</p> <p>> This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).</p> <p>> Always clean and dry thoroughly before storage.</p>	<p>Et dans le détail...</p> <p>Les règles d'or pour l'entretien</p> <ol style="list-style-type: none"> Pour nettoyer la surface du produit et retirer toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre. N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit. Pour procéder au nettoyage du tissu, veuillez vous référer à l'étiquette cousue à l'intérieur. <p>En début de saison</p> <p>> Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.</p> <p>En fin de saison</p> <p>> L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas.</p> <p>> Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.</p>	<p>Więcej szczegółów...</p> <p>Zasady konserwacji</p> <ol style="list-style-type: none"> Użyj ciepłej wody z łagodnym detergenciem i wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu, w celu usunięcia plam lub pleśni. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druciaków, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalnik do czyszczenia produktu. Do czyszczenia produktu nie używaj myjek wysokociśnieniowych. Informacje na temat czyszczenia tkaniny znajdują się na przyszytej metce. <p>Na początku sezonu</p> <p>> Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przytworzone. Nie używaj produktu, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.</p> <p>Na końcu sezonu</p> <p>> Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzone jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu).</p> <p>> Zawsze wyczyść i osusz produkty przed przechowywaniem.</p>	<p>Подробнее...</p> <p>Золотые правила для постоянного использования</p> <ol style="list-style-type: none"> Используйте теплую воду с мягким моющим средством и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции и удаления пятен и плесени. После этого насухо вытрите чистой тканью. Никогда не используйте растворители, жесткие моющие, абразивные материалы, отбеливатели, кислоты, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции. Не используйте высоконапорные автомойки для чистки этой продукции. Инструкции по чистке ткани указаны на этикетке. <p>В начале сезона</p> <p>> Проверьте надежность всех компонентов и креплений продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.</p> <p>В конце сезона</p> <p>> Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего - в садовом сарае или гараже).</p> <p>> Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.</p>	<p>En más detalle...</p> <p>Las reglas de oro para el cuidado</p> <ol style="list-style-type: none"> Para limpiar la superficie del producto y eliminar cualquier tipo de mancha o moho, utilice agua caliente con un detergente suave y un trapo húmedo y suave. Séquelo con un paño limpio. Nunca utilice disolventes, estropajos, productos abrasivos, lejía, ácidos, detergentes fuertes, limpiadores químicos agresivos o soluciones de limpieza de tipo disolvente con este producto. No utilice un limpiador a presión para limpiar este producto. Para limpiar la tela, por favor remítase a las instrucciones detalladas en la etiqueta cosida a la misma. <p>Al principio de la temporada</p> <p>> Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto.</p> <p>Al final de la temporada</p> <p>> Este producto debe guardarse bajo cubierto durante largos periodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garaje o trastero).</p> <p>> Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.</p>	<p>Daha detaylı olarak...</p> <p>Kullanırken altın kural</p> <ol style="list-style-type: none"> Ürünün yüzeyini temizlemek ve leke veya pasları çıkarmak için hafif deterjanlı ılık su ve yumuşak nemli bir bez kullanın. Temiz bir bezle kurulayın. Ürün üzerinde asla çözücü, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, eritic kimyasal temizleyiciler veya çözücü tip temizleme solüsyonları kullanmayın. Bu ürünün temizlenmesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın. Kumaşın temizlenmesi için lütfen dikili etikete bakın. <p>Sezon başlarken</p> <p>> Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğundan emin olun, ancak uygun kullanım ile ilgili şüphe olmasa durumunda kullanmayın.</p> <p>Sezon biterken</p> <p>> Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca üzerine örtü örtülerek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda).</p> <p>> Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulayın.</p>

GB IE

FR

PL

RUS

ES

TR

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANT - A LIRE SOIGNEUSEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN